



11115984

Zmluva o úvere č. 358/CC/18
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno:

Obec Horné Zelenice

Adresa sídla:

Horné Zelenice 89, 950 52 Horné Zelenice

IČO:

00 312 568

(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:

100.000,- EUR z toho Nezáväzná časť úverového rámca
vo výške: **100.000,- EUR**

Deň konečnej splatnosti
úverového rámca:

31.12.2028

úrok z omeškania:

5% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania

pravidlo určenia splatnosti
Úverovej pohľadávky

splatnosť výlučne v deň, ktorý je Obchodným dňom

Účet pre splácanie:

SK10 0900 0000 0051 3375 5960

Spôsob čerpania
úverového rámca:

Splátkový úver č. 1



11115984

2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:

Poskytnutie:
výška: 100.000,- EUR

spôsob poskytnutia: postupne

účet pre poskytnutie Splátkového úveru: účet Dlžníka č. SK10 0900 0000 0051 3375 5960 / účet uvedený v Žiadosti o čerpanie/účet Dlžníka č. SK10 0900 0000 0051 3375 5960 s následným prevodom na účet uvedený v Žiadosti o čerpanie

Lehota na čerpanie: do 31.12.2018

Účel: rekonštrukcia komunikácií (cesta a chodníky)

Úročenie:
typ a výška Úrokovej sadzby: pevná 1,40 % p.a.

Úrokové obdobie: **Počas Lehoty na čerpanie:**
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby: pevná úroková sadzba

Splácanie:
deň konečnej splatnosti
Splátkového úveru: 25.12.2028

výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára

spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dlžník platí Banke nasledovné Poplatky

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok	0,1% z výšky Úveru splatný jednorázovo do 10 dní od podpisu Úverovej zmluvy, resp. pred prvým čerpaním úveru
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Záväzková provízia zo Splátkového úveru č. 1:	neuplatňuje sa
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1:	neuplatňuje sa
Správu úveru	5,- EUR / mesačne
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.



11115984

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dlžník predložil Banke:

- a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a Zabezpečovacích zmlúv s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvy zverejňovať
- b) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 100.000,- EUR;
- c) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
- d) platne uzatvorenú zmluvu resp. Zmluvy o dielo medzi Dlžníkom a dodávateľom, predmetom ktorej je stanovenie podmienok realizácie projektu s dodávateľom, na základe ktorej bude realizovaný Projekt;
- e) právoplatné uznesenie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka o schválení jednotlivých investičných akcií, ktoré budú financované z poskytnutého Úveru;

1.2. nehrozi, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a

1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a

1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok.

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
- 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
- 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
- 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
- 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
- 2.6. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.

3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:

- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
- b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
- c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané tretou osobou.



11115984

III. Závěrečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlužník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Horné Zelenice 89, 920 52 Horné Zelenice
E-mailová adresa:	Hudakova.maria1@slsp.sk	hzhornezelenice@gmail.com
Telefónne číslo:	0910 880 437	0910 956 990
Faxové číslo:	-	033 744 5259
Kontaktná osoba:	Ing. Mária Hudáková	Mgr. Viera Darivčáková

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlužník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlužník preukáže svoju totožnosť:

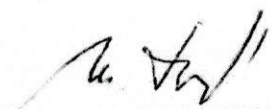
- identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlužníka,
 - autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlužníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlužníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - skutočnosťou, že Dlužník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlužníka a Banky uvedené v tomto bode.
- Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditív Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - Sadzobník a
 - podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
 - Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
 - Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
 - Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
 - Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár č.1

v Horných Zeleniciach, dňa: 14. 06. 2018

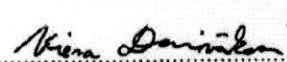
Slovenská sporiteľňa, a. s.

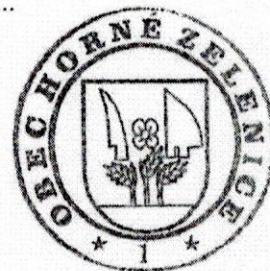

Ing. Mária Hudáková
Senior Relationship Manager


Ing. Eduard Demel
Relationship Manager

v Horných Zeleniciach, dňa: 14. 06. 2018

Dlužník
Obec Horné Zelenice


Mgr. Viera Darivčáková
starosta obce





SPLÁTKOVÝ KALENDÁR č. 1

Dlžník:

Obec Horné Zelenice

Pohľadávka:

100.000,-- EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	25.01.2019	834,00
2.	25.02.2019	834,00
3.	25.03.2019	834,00
4.	25.04.2019	834,00
5.	25.05.2019	834,00
6.	25.06.2019	834,00
7.	25.07.2019	834,00
8.	25.08.2019	834,00
9.	25.09.2019	834,00
10.	25.10.2019	834,00
11.	25.11.2019	834,00
12.	25.12.2019	834,00
13.	25.01.2020	834,00
14.	25.02.2020	834,00
15.	25.03.2020	834,00
16.	25.04.2020	834,00
17.	25.05.2020	834,00
18.	25.06.2020	834,00
19.	25.07.2020	834,00
20.	25.08.2020	834,00
21.	25.09.2020	834,00
22.	25.10.2020	834,00
23.	25.11.2020	834,00
24.	25.12.2020	834,00
25.	25.01.2021	834,00
26.	25.02.2021	834,00
27.	25.03.2021	834,00
28.	25.04.2021	834,00
29.	25.05.2021	834,00
30.	25.06.2021	834,00
31.	25.07.2021	834,00
32.	25.08.2021	834,00
33.	25.09.2021	834,00
34.	25.10.2021	834,00
35.	25.11.2021	834,00
36.	25.12.2021	834,00
37.	25.01.2022	834,00
38.	25.02.2022	834,00
39.	25.03.2022	834,00
40.	25.04.2022	834,00
41.	25.05.2022	834,00
42.	25.06.2022	834,00



11115984

43.	25.07.2022	834,00
44.	25.08.2022	834,00
45.	25.09.2022	834,00
46.	25.10.2022	834,00
47.	25.11.2022	834,00
48.	25.12.2022	834,00
49.	25.01.2023	834,00
50.	25.02.2023	834,00
51.	25.03.2023	834,00
52.	25.04.2023	834,00
53.	25.05.2023	834,00
54.	25.06.2023	834,00
55.	25.07.2023	834,00
56.	25.08.2023	834,00
57.	25.09.2023	834,00
58.	25.10.2023	834,00
59.	25.11.2023	834,00
60.	25.12.2023	834,00
61.	25.01.2024	834,00
62.	25.02.2024	834,00
63.	25.03.2024	834,00
64.	25.04.2024	834,00
65.	25.05.2024	834,00
66.	25.06.2024	834,00
67.	25.07.2024	834,00
68.	25.08.2024	834,00
69.	25.09.2024	834,00
70.	25.10.2024	834,00
71.	25.11.2024	834,00
72.	25.12.2024	834,00
73.	25.01.2025	834,00
74.	25.02.2025	834,00
75.	25.03.2025	834,00
76.	25.04.2025	834,00
77.	25.05.2025	834,00
78.	25.06.2025	834,00
79.	25.07.2025	834,00
80.	25.08.2025	834,00
81.	25.09.2025	834,00
82.	25.10.2025	834,00
83.	25.11.2025	834,00
84.	25.12.2025	834,00
85.	25.01.2026	834,00
86.	25.02.2026	834,00
87.	25.03.2026	834,00



11115984

88.	25.04.2026	834,00
89.	25.05.2026	834,00
90.	25.06.2026	834,00
91.	25.07.2026	834,00
92.	25.08.2026	834,00
93.	25.09.2026	834,00
94.	25.10.2026	834,00
95.	25.11.2026	834,00
96.	25.12.2026	834,00
97.	25.01.2027	834,00
98.	25.02.2027	834,00
99.	25.03.2027	834,00
100.	25.04.2027	834,00
101.	25.05.2027	834,00
102.	25.06.2027	834,00
103.	25.07.2027	834,00
104.	25.08.2027	834,00
105.	25.09.2027	834,00
106.	25.10.2027	834,00
107.	25.11.2027	834,00
108.	25.12.2027	834,00
109.	25.01.2028	834,00
110.	25.02.2028	834,00
111.	25.03.2028	834,00
112.	25.04.2028	834,00
113.	25.05.2028	834,00
114.	25.06.2028	834,00
115.	25.07.2028	834,00
116.	25.08.2028	834,00
117.	25.09.2028	834,00
118.	25.10.2028	834,00
119.	25.11.2028	834,00
120.	25.12.2028	754,00
Spolu		100 000,00

